

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1199)

截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月 的財務及業務情況

此公告為本公司自願性披露，藉此提升本公司良好的企業管治常規水平，並進一步加強本公司的透明度及問責水平。本公司目前計劃在未來繼續公佈季度財務及業務情況。

中遠太平洋有限公司（「本公司」）董事會提呈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月的未經審核簡明綜合業績。

業績摘要

回顧 2013 年第一季度全球經濟復蘇的步伐略低於市場預期，期內，本集團碼頭和租箱業務量仍然保持增長，碼頭集裝箱總吞吐量同比上升 10.7% 至 14,147,893 標準箱（2012 年同期：12,775,760 標準箱），集裝箱箱隊規模同比增加 5.9% 至 1,872,083 標準箱（2012 年同期：1,767,355 標準箱），但受到經營成本上升及中國國內部份碼頭稅務優惠期滿而所得稅支出增加的影響，碼頭業務利潤貢獻同比有所下降，來自於共控實體及聯營公司的利潤貢獻下跌 19.6% 至 36,227,000 美元（2012 年同期：45,077,000 美元）。此外，本集團附屬碼頭公司廈門遠海集裝箱碼頭有限公司自 2012 年 5 月開始投產，前期投產固定成本較高，該碼頭於 2013 年第一季度經營虧損比去年第一季度試投產期虧損有所增加。截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月，本公司股權持有人應佔利潤下跌 14.4% 至 66,052,000 美元（2012 年同期：77,147,000 美元）。

未經審核簡明綜合資產負債表
於 2013 年 3 月 31 日

	於 2013 年 3 月 31 日 千美元	於 2012 年 12 月 31 日 千美元
資產		
非流動資產		
物業、機器及設備	3,855,778	3,717,804
投資物業	4,907	4,899
土地使用權	231,635	219,631
無形資產	10,058	9,995
共控實體	612,840	599,510
予一共控實體貸款	5,127	5,276
聯營公司	1,545,916	1,570,615
予一聯營公司貸款	29,836	30,702
可供出售金融資產	25,000	25,000
融資租約應收賬款	13,102	13,542
遞延所得稅資產	671	676
其他非流動資產	74,250	73,841
	6,409,120	6,271,491
流動資產		
存貨	10,037	12,746
貿易及其他應收賬款	274,532	221,728
衍生金融工具	4,438	8,563
有限制銀行存款	112	907
現金及等同現金	1,102,451	848,423
	1,391,570	1,092,367
總資產	7,800,690	7,363,858
權益		
本公司股權持有人應佔股本及儲備		
股本	35,765	35,762
儲備	3,918,948	3,852,396
擬派末期股息	65,862	65,862
	4,020,575	3,954,020
非控制股東權益	277,008	263,373
總權益	4,297,583	4,217,393

負債		
非流動負債		
遞延所得稅負債	52,972	50,678
長期借貸	2,089,837	1,826,655
附屬公司的非控制股東貸款	121,882	121,714
其他長期負債	3,814	6,749
	<u>2,268,505</u>	<u>2,005,796</u>
流動負債		
貿易及其他應付賬款	368,448	358,200
即期所得稅負債	8,970	7,427
長期借貸的即期部份	766,991	688,260
短期銀行貸款	90,193	86,782
	<u>1,234,602</u>	<u>1,140,669</u>
總負債	<u>3,503,107</u>	<u>3,146,465</u>
總權益及負債	<u>7,800,690</u>	<u>7,363,858</u>
淨流動資產/(負債)	<u>156,968</u>	<u>(48,302)</u>
總資產減流動負債	<u>6,566,088</u>	<u>6,223,189</u>

未經審核簡明綜合損益表
截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月

	附註	截至 3 月 31 日止 3 個月	
		2013 年 千美元	2012 年 千美元
收入		191,126	174,032
銷售成本		(112,472)	(97,965)
毛利		<u>78,654</u>	<u>76,067</u>
行政開支		(21,054)	(22,198)
其他營業收入，淨額		1,247	3,097
經營利潤		<u>58,847</u>	<u>56,966</u>
財務收入		2,265	1,213
財務費用		(24,451)	(19,280)
經營利潤(計及財務收入及費用)		<u>36,661</u>	<u>38,899</u>

應佔下列公司利潤減虧損			
— 共控實體		18,078	22,917
— 聯營公司		18,149	22,160
		<hr/>	<hr/>
除所得稅前利潤		72,888	83,976
所得稅支出		(5,160)	(3,760)
		<hr/>	<hr/>
期內利潤		67,728	80,216
應佔利潤：			
— 本公司股權持有人		66,052	77,147
— 非控制股東		1,676	3,069
		<hr/>	<hr/>
		67,728	80,216
		<hr/>	<hr/>
本公司股權持有人應佔利潤之每股盈利			
— 基本	1	2.37 美仙	2.84 美仙
— 攤薄	1	2.37 美仙	2.84 美仙
		<hr/>	<hr/>

附註：

1. 每股基本盈利按本公司股權持有人應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算，截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月為 2,786,197,002 股 (2012 年同期：2,711,783,573 股)。

每股攤薄盈利按本公司股權持有人應佔利潤及期內已發行普通股之加權平均數，加上假設本公司所有已授出但尚未行使具攤薄性之購股權被行使而視作無償發行具潛在攤薄影響之普通股數目作出調整後計算，截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月為 2,786,634,646 股 (2012 年同期：2,712,064,032 股)。

2. 截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月的財務資料與本集團截至 2012 年 12 月 31 日的全年綜合財務報表均採用一致的會計政策編製。

截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月的財務資料是按本集團內部的記錄及財務數據編製，並未經審核。

3. 因中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司（「中集集團」）在本公告日仍未公佈其業績，應佔中集集團利潤僅為預估數字。

業務情況

碼頭

2013 年第一季本集團碼頭業務的集裝箱吞吐量保持穩定增長。截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月，本集團持有的碼頭公司處理總吞吐量達 14,147,893 標準箱 (2012 年同期：12,775,760 標準箱)，比去年同期上升 10.7%。本集團位於中國內地、香港和台灣的碼頭公司合共處理吞吐量達 12,425,101 標準箱 (2012 年同期：11,041,806 標準箱)，上升 12.5%。

截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月，環渤海、長江三角洲、東南沿海及其他地區、珠江三角洲及海外地區的集裝箱碼頭吞吐量分別為 5,781,688 標準箱 (2012 年同期：5,084,354 標準箱)、2,097,111 標準箱 (2012 年同期：1,844,532 標準箱)、699,937 標準箱 (2012 年同期：347,550 標準箱)、3,846,365 標準箱 (2012 年同期：3,765,370 標準箱)及 1,722,792 標準箱 (2012 年同期：1,733,954 標準箱)，同比分別為上升 13.7%、13.7%、101.4%、2.2%及下跌 0.6%。

截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月，本集團營運中碼頭吞吐量情況如下：

碼頭公司	截至 3 月 31 日止 3 個月		變化 (%)
	2013 年 (標準箱)	2012 年 (標準箱)	
環渤海	5,781,688	5,084,354	+13.7
青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司 ^{註1}	3,774,081	3,394,798	+11.2
大連港灣集裝箱碼頭有限公司	612,071	440,310	+39.0
天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司	529,669	494,715	+7.1
天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	408,835	341,519	+19.7
營口集裝箱碼頭有限公司	457,032	413,012	+10.7
長江三角洲	2,097,111	1,844,532	+13.7
上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司	482,134	509,649	-5.4
寧波遠東碼頭經營有限公司	656,198	558,812	+17.4
張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司	330,775	241,863	+36.8
揚州遠揚國際碼頭有限公司	93,275	93,517	-0.3
南京港龍潭集裝箱有限公司	534,729	440,691	+21.3
東南沿海及其他	699,937	347,550	+101.4
泉州太平洋集裝箱碼頭有限公司	215,576	279,988	-23.0
晉江太平洋港口發展有限公司	72,862	67,562	+7.8
廈門遠海集裝箱碼頭有限公司	135,920	-	不適用
高明貨櫃碼頭股份有限公司	275,579	-	不適用
珠江三角洲	3,846,365	3,765,370	+2.2
中遠－國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	407,580	431,533	-5.6
鹽田國際集裝箱碼頭有限公司	2,412,307	2,268,327	+6.3
廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司	1,026,478	1,065,510	-3.7
海外	1,722,792	1,733,954	-0.6
Piraeus Container Terminal S.A.	535,326	504,645	+6.1
Suez Canal Container Terminal S.A.E.	653,403	669,663	-2.4
COSCO-PSA Terminal Private Limited	234,100	271,922	-13.9
Antwerp Gateway NV	299,963	287,724	+4.3
集裝箱總吞吐量	14,147,893	12,775,760	+10.7

註 1: 青島前灣碼頭的吞吐量包括了青島前灣聯合集裝箱碼頭有限責任公司(「青島前灣聯合碼頭」)和青島前灣新聯合集裝箱碼頭有限責任公司(「青島前灣新聯合碼頭」)的吞吐量,該兩家碼頭公司是青島前灣碼頭之共控實體。青島前灣聯合碼頭及青島前灣新聯合碼頭於截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月的吞吐量分別為 1,061,297 標準箱 (2012 年同期:635,233 標準箱)和 323,904 標準箱 (2012 年同期:233,578 標準箱)。分別上升 67.1%和 38.7%。

註 2: 截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月,散雜貨總吞吐量達 6,845,342 噸 (2012 年同期:5,304,034 噸),上升 29.1%。大連汽車碼頭有限公司的吞吐量達 67,222 輛 (2012 年同期:49,362 輛),上升 36.2%。

集裝箱租賃、管理及銷售

儘管2013年第一季集裝箱租賃服務需求仍然疲弱，本集團集裝箱租賃、管理及銷售業務表現仍然穩定。期內，本集團之長期租賃收入佔集裝箱租賃總收入的94.3% (2012年同期：94.6%)。截至2013年3月31日止3個月，本集團集裝箱整體平均出租率為94.6% (2012年同期：94.8%)。

期內，本集團已購置的新造箱量共27,000標準箱 (2012年同期：2,000標準箱)。中遠集裝箱運輸有限公司退回十年約滿退箱為4,242標準箱 (2012年同期：5,470標準箱)。出售約滿退箱共10,195標準箱 (2012年同期：9,170標準箱)。

於2013年3月31日，本集團的箱隊規模達1,872,083標準箱，比2012年3月31日的1,767,355標準箱，增加5.9%。在總箱隊規模中，自有箱佔54.4% (2012年3月31日：49.2%)；售後租回箱佔12.2% (2012年3月31日：13.0%)；管理箱佔33.4% (2012年3月31日：37.8%)。

自有箱、售後租回箱及管理箱分佈情況如下：

		於2013年 3月31日	於2012年 3月31日	變化
自有箱	標準箱	1,017,631	869,753	+17.0%
	佔總數百分比	54.4	49.2	+5.2 百分點
中遠集裝箱運輸有限公司	標準箱	431,947	312,235	+38.3%
	佔總數百分比	23.1	17.7	+5.4 百分點
國際客戶	標準箱	585,684	557,518	+5.1%
	佔總數百分比	31.3	31.5	-0.2 百分點
售後租回箱	標準箱	229,283	229,283	-
	佔總數百分比	12.2	13.0	-0.8 百分點
管理箱	標準箱	625,169	668,319	-6.5%
	佔總數百分比	33.4	37.8	-4.4 百分點
總數	標準箱	1,872,083	1,767,355	+5.9%

集裝箱製造

本集團持有中集集團21.8%股權，該公司為全球最大的集裝箱製造商。

審慎行事聲明

本公司的股東及潛在投資者應注意本公告中所載數據乃未經審核的資料，投資者應避免依賴截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月的財務及業務情況。

本公司的股東及潛在投資者在買賣本公司股份時應該謹慎，如對個人投資情況有任何疑問，應徵詢專業顧問的意見。

承董事會命
中遠太平洋有限公司
副主席兼董事總經理
王興如

香港，2013 年 4 月 25 日

於本公告日期，本公司董事會成員包括李雲鵬先生²(主席)、王興如博士¹(副主席兼董事總經理)、萬敏先生²、豐金華先生¹、馮波先生¹、王海民先生²、王威先生²、唐潤江先生¹、黃天祐博士¹、邱晉廣先生¹、周光暉先生³、范華達先生³、范徐麗泰博士³、李民橋先生³及葉承智先生³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事